

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!**

Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Διαστάσεις περ. 46 cm x 155-185 cm (Π x Υ)
- Ισχύς / Ονομαστική τάση: 500W / 230V
- Τύπος προστασίας IP20 (Διατηρείτε στεγνή τη συσκευή!)
- Κατηγορία προστασίας I
- Μήκος καλώδιου: περ. 185cm (με βάση προστασία)
- Λειτουργία ασφαλείας: Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα σε περίπτωση ανατροπής (γνωία ανατροπή περ. 25°)
- Καθαρό βάρος: περ. 6 kg
- Geprüfte Sicherheit (GS): Ακτινοβολία θερμόπτης και διανομή θερμοκρασίας ελεγμένη σύμφωνα με πρότυπο ιατρικών προϊόντων (IEC6601-2-12:2009, AMD1:2016)
- Εγγυημάτικης ασφαλείας:

Ακολουθήστε τις οδηγίες, διότι η διαφορετικά ωφελίστατη κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο θερμοπομπό αλλαξιέρας. Στη χειρότερη των περιπτώσεων, ενδέχεται να εκτεθεί σε κίνδυνο ή να τραυματιστεί το παιδί σας, εξεις οι ίδιοι ή άλλα άτομα.

Υποδείξεις ασφαλείας για την εγκατάσταση

- Αυτό το πρώτον δεν είναι κατάλληλο για χρήση ως κεντρική μονάδα θέρμανσης!
- Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής σε μικρούς χώρους, στα οποία παρευρίσκονται άτομα που δεν μπορούν να εξέλθουν με δικές τους δυνάμεις από τον χώρο.
- Χρησιμοποιείτε το πρώτον μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για διατήρηση χρήσης, δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- Η μη σωρή χρήση επιφέρει την ακύρωση όποιας δικαιούχησης αερίων απόρρει από την εγγύηση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.
- Πριν από τη χρήση ασφαλέστε οποιοδήποτε υλικό συσκευασίας.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε τη συσκευή για εμφανείς ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αυτή ή το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.
- Ελέγχετε, εάν τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου των αντιστοιχιών σε αυτά του δικτύου γλεκτροδύνησης σας.
- Αποφεύγετε την έκθεση της συσκευής σε μηχανικές κρύσεις.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή όπου βρίσκεται σε λεπτούργημα!
- Οι επιδιορθώσεις επιτρέπονται να γραμματοποιήσουν σωστά ενδέχεται να προκαλέσουν σοβαρούς κινδύνους στο χειριστή - το ίδιο ισχεί για την αντικατάσταση του καλώδιου δικτύου.

Προειδοποίησης

- Κίνδυνος πυρκαγιάς:**
- Μην την καλύπτετε! Ποτέ μην τοποθετείτε κάτια επάνω στη συσκευή, ούτε όταν έχει κρυώσει.
 - Τηρείτε τα ελάχιστα! Τοποθετείτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 35 cm από εύκλετα υλικά, όπως π.χ. έλατο, υφασμάτα, κτλ. Η τήρηση της ελάχιστης απόστασης 35 cm από τη θερμάτρα προστατεύεται τη συσκευή από την προσβασινή της περιοχή.
 - Η συσκευή επιτρέπεται να συνδέεται μόνο απευθείας στην πρία της παρογής. Μην συνδέετε ενδιάμεσες συσκευές, όπως π.χ. χρονοδιάκοπη επενεργοποίησης, αυτόματο διάκοπη επενεργοποίησης, κτλ. στη συσκευή.
 - Κρατήστε τον αγνώριστο τροφοδοσίας σε απόσταση από όλα τα υπέρθερμα μέρη συσκευής, ακόμα και τους αγνώριστους τροφοδοσίους των γετονικών λεκτρονικών συσκευών.
 - Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με αυτές τις υποδείξεις ψηφίστατοι κινδύνος πυρκαγιάς! Βεβαιωθείτε εκ των προτέρων για το πότι βρίσκεται ο πλησιέστερος πυρσοβετήρας, για την περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Σε περίπτωση πυρκαγιάς αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα από την πρία και κατασβήστε τη φωτιά.

Κίνδυνος:

- Μην βιδίζετε τη συσκευή ή το βύσμα τροφοδοσίας στο νερό, άλλα υγρά ή έύφλετρα μέσα καθαρισμού, προκειμένου να αποτρέψετε ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας γύρικαι πυρκαγιάς.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Η μη χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ντους, ντιντρέρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Ποτέ μην αγγίξετε το βύσμα τροφοδοσίας ή τη συσκευή με βρεγμένη χέρι! Η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Προειδοποίηση:

- Δεν επιτρέπεται ποτέ η χρήση της συσκευής χωρίς επιβλεψη.
- Η μέγιστη διάστημα έκθεσης δεν επιτρέπεται να περιβάλλεται με 15 λεπτά. Δεν επιτρέπεται η έκθεση στην ακτινοβολία πολιδίων με αυξημένη θερμοκρασία. Υπάρχει κίνδυνος πληκτρολόγιας στην προστασία της συσκευής.
- Αποφύγετε την πρόσθιτη ακτινοβολία θερμότητας όπως π.χ. την ηλιακή ακτινοβολία ή τις πρόσθιτες πηγές ακτινοβολίας, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν αυξήση στη θερμοκρασία σύμφωνα με το μικρό τους.
- Πρέπει να τηρείτε πάντα την απόσταση ακτινοβολίας της τάξης των 100 cm του θερμοπομπού από το τραπέζι.
- Η συγκεκριμένη συσκευή δεν είναι εφοδιασμένη με διάταξη ρύθμισης της θερμοκρασίας του χώρου (θερμοστάτη). Δεν επιτρέπεται η χρήση της θερμοκρασίας της συσκευής σε μικρούς χώρους στους οποίους παρευρίσκονται άτομα που δεν είναι σε θέση να εξέθουν με δικές τους δυνάμεις από τον χώρο.
- Αυτό το πρώτον δεν αποτελεί παιχνίδι! Μην αρριγίζετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Κίνδυνος στραγγαλισμού! Προκειμένου να αποτρέψετε το ενδεχόμενο στραγγαλισμού με το καλώδιο τροφοδοσίας, ασφαλίστε το καλώδιο κατά τρόπο, ώστε να μην ένιαν δυνατή η πρόσβαση των παιδιών σε αυτό.

Προσοχή:

- Κίνδυνος τραυματισμού: Μην αγγίζετε τη συσκευή όσο αυτή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σημείο προβάσιμου από παιδιά. Ασφαλίστε το καλώδιο τροφοδοσίας προσέχοντας να μην τραβήγεται κατά λάθος προκαλώντας πτώση της συσκευής στο δάπτιό του.
- Τα στόμα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) της οποία λόγω των ψυχικών, αισθητικών ή πνευματικών κινοτήτων τους ή της μη επαρκούς γνώσης δεν είναι σε θέση να χειρίζονται με ασφάλεια τη συσκευή, πρέπει να χρησιμοποιούνται αυτή τη συσκευή πάντα υπό την επίβλεψη της καθοδήγησης πετυχέντων από τον πράσινο φωτισμό.

A Περιεχόμενα συσκευασίας

B Χαρακτηρισμός μερών

- B1 Θερμικός ανακλαστήρας με 1 σωλήνα
B2 Λυγίνια ως ένδειξη ενεργοποίησης
B3 Διακόπτη σκονών για ενεργοποίηση απενεργοποίησης

C Συναρμολόγηση με βάση

- Για ένα σύγχρονο συναρμολόγηση της περιγραφής ανατρέξτε στην πρώτη σελίδα.
1. Συνδέστε τα 5 πόδια (A2) μέσω στο σύστημα βάσης (A1).
2. Τοποθετήστε το καλύμμα βάσης (A3) από πάνω.
3. Συνδέστε το κατώ των σωλήνων (A4) μέσω στο δονούμενο.
4. Στερεώστε το κατώ των σωλήνων (A7) μέσω του κατώ των σωλήνων.
5. Περάστε τη συγκράτηση καλωδίου (A8) μέσω του κατώ των σωλήνων.
6. Συνδέστε το μεσαίο σωλήνα (A9) με την εγκοπή κάτω σωλήνα και περιστρέψτε το μεσαίο σωλήνα ώστε οι οπές των δύο σωλήνων να είναι στοιχισμένες. Στερεώστε το μεσαίο σωλήνα με τη συνημμένη βίδα με τη βοήθεια σταυροκατάσβου.
7. Ομήστε τους υπόλοιπους σημειώσεις καλωδίου μέσω του μεσαίου σωλήνα και συνδέστε τον όντα σωλήνα (A9) στον μεσαίο σωλήνα. Στερεώστε τον όντα σωλήνα με την περιεχόμενη στη συσκευασία βίδα χρησιμοποιώντας ένα σταυροκατάσβου.
8. Τοποθετήστε τη βίδα θερμότρατα αλλαξίερας (A10) στο πόδι στηρίζης και στερεώστε την με την πλαστική βίδα (A6).
9. Ανοίξτε την γκρίζα σύρματα στην πλευρά της συσκευής με την τηλεσκοπική ράβδο. Βεβαιωθείτε πως την πρέπει να απόσταση 100 cm με την ολλαζέρα. Στερεώστε την ύψη κλείνοντας τη βίδα σύρματη.
10. Ασφαλίστε το καλώδιο και τις βάσεις συγκράτησης καλωδίου.

11. Ρυθμίστε τη θερμότρατα αλλαξίερας στην πλευρά της συσκευής αλλαξίερας (A10) στο πόδι στηρίζης και στερεώστε την με την πλαστική βίδα (A6).
Ανοίξτε την γκρίζα σύρματα με την τηλεσκοπική ράβδο. Βεβαιωθείτε πως η απόσταση 100 cm με την ολλαζέρα. Στερεώστε την ύψη κλείνοντας τη βίδα σύρματη.
12. Ασφαλίστε το καλώδιο και τις βάσεις συγκράτησης καλωδίου.

13. Ανοίξτε την γκρίζα σύρματα με την τηλεσκοπική ράβδο. Βεβαιωθείτε πως η απόσταση 100 cm με την ολλαζέρα. Στερεώστε την ύψη κλείνοντας τη βίδα σύρματη.

14. Ανοίξτε την γκρίζα σύρματα με την τηλεσκοπική ράβδο. Βεβαιωθείτε πως η απόσταση 100 cm με την ολλαζέρα. Στερεώστε την ύψη κλείνοντας τη βίδα σύρματη.

15. Ανοίξτε την γκρίζα σύρματα με την τηλεσκοπική ράβδο. Βεβαιωθείτε πως η απόσταση 100 cm με την ολλαζέρα. Στερεώστε την ύψη κλείνοντας τη βίδα σύρματη.

16. Ανοίξτε την γκρίζα σύρματα με την τηλεσκοπική ράβδο. Βεβαιωθείτε πως η απόσταση 100 cm με την ολλαζέρα. Στερεώστε την ύψη κλείνοντας τη βίδα σύρματη.

EasyHeat Flex - tepelný zářič na přebalovací stůl

NÁVOD K POUŽITÍ // Artikl č.:19050

DULEŽITÉ! NÁSLEDUJÍCÍ NÁVODY PECLIVE PRECÍST PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ USCHOVAT!

Technické údaje

- Rozměry: cca 46 cm x 155–185 cm (š x v)
- Výkon / jmenovitý napětí: 500 W / 230 V
- Stupeň krytí: IP20 (Udržujte přístroj v suchu!)
- Třída ochrany I
- Délka kabelu: cca 185 cm (s bezpečnostní zástrčkou)
- Bezpečnostní funkce: V případě naklonění/převržení se přístroj automaticky vypne (úhel nakloněnícca 25°)
- Cistá hmotnost: cca 6 kg
- Ověřená bezpečnost (GS – Geprüfte Sicherheit): Vyzářování tepla a rozložení teploty bylo testováno podle standardů platných pro zdravotnické prostředky (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- Certifikát GS

Bezpečnostní pokyny:

⚠️ Rídte se pokyny uvedenými v návodu, jinak hrozí nebezpečí poškození tepelného zářiče na přebalovací stůl. V nejhorším případě může dojít k ohrožení či dokonce zranění vašeho dítěte, vás samotných nebo jiných osob.

Bezpečnostní pokyny k instalaci

- Tento výrobek není vhodný jako hlavní topné těleso!
- Přístroj se nesmí používat v malých prostorách obývaných osobami, které nejsou schopny opustit místnost bez cizí pomoci.
- Prosím, používejte výrobek jen ke stanovenému účelu.
- Přístroj používejte pouze pro soukromé účely – není určen pro komerční využití.
- V případě nesprávného používání zanikají nároky vyplývající ze záruky.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda přístroj není viditelně poškozen. Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen nebo pokud má poškozený napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s napětím ve vaší sítí.
- Nevy stavujte přístroj žádným mechanickým nárazům.
- Nemanipulujte s přístrojem, pokud je zapnutý!
- Opavy směj provádět pouze kvalifikovaní odborní pracovníci. Neodborně provedené opravy mohou znamenat závažné ohrožení uživatele – to platí také pro výměnu přívodního kabelu.

Výstražná upozornění

Nebezpečí požáru:

- Přístroj nezakrývejte! Nepokládejte na přístroj žádné předměty, a to ani po vychladnutí.
- Dodržujte minimální vzdálenost! Umístěte přístroj do vzdálenosti minimálně 65 cm od hořlavých materiálů, jako jsou např. dřevo, textilie atp. Mezi tepelným zářičem a stropem musí být bezpodmínečně zachována vzdálenost minimálně 35 cm.
- Přístroj zapojujte pouze přímo do elektrické zásuvky. Nepřipojujte k přístroji žádné předřadníky, např. časové spínače, dálkové spínače atp.
- Přívodní kabel se nesmí dostat do kontaktu s jakýmkoliv horkým horkým částmi přístroje ani s přívodními kably jiných elektrosítěbicí.
- V případě nedodržení této pokynu hrozí nebezpečí požáru! Pro případ nouze se předem informujte, kde se nachází nejbližší hasicí přístroj. V případě požáru ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky a uhaste požár.

Nebezpečí:

- Neponořujte přístroj ani elektrickou zástrčku do vody, jiných kapalin nebo hořlavých čisticích prostředků, abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo nebezpečí požáru.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti koupacích van, sprch, umyadel nebo jiných nádob naplněných vodou. Na elektrickou zástrčku nebo přístroj nikdy nesáhejte mokrýma rukama! Blízkost vody představuje nebezpečí i tehdy, pokud je přístroj vypnutý.

Varnování:

- Zapnutý přístroj nesmí být ponechán bez dozoru.
- Maximální doba ozářování nesmí překročit 15 minut. Malé děti se zvýšenou teplotou nesmí být ozářovány. Hrozí nebezpečí přehřátí těla.
- Zamezte sůsobení jiných zdrojů tepelného záření, jako je např. sluneční světlo nebo další zdroje záření, protože by mohlo dojít ke zvýšení teploty vašeho miminka.
- Při zahřívání je třeba za každých okolností dodržet minimální vzdálenost 100 cm mezi tepelným zářičem a stolem.
- Tento přístroj není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti. Topné těleso se nesmí používat v malých prostorach obývaných osobami, které nejsou schopny opustit místnost bez cizí pomoci.
- Tento výrobek není hračka! Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály.
- Nebezpečí úškrtení! Abyste zabránili úškrtení napájecím kabelem, zajistěte kabely tak, aby byly mimo dosah dětí.

Pozor:

- Nebezpečí zranění: Nedotýkejte se přístroje, pokud je zapnutý.
- Nepoužívejte přístroj v dosahu dětí. Zajistěte napájecí kabel a ujistěte se, že za něj nikdo nemůže nechtemen zatáhnout a způsobit pád přístroje.
- Osoby (včetně dětí), které s ohledem na své psychické, senzorické či duševní schopnosti nebo s ohledem na svou nezkušenosť či neznalost nejsou schopny používat přístroj bezpečně, by takovéto přístroje neměly používat bez dohledu nebo poučení odpovědnou osobou.

C Montáž se stojánkem

Výkres k popisu najdete na prvních stránkách.

- Zasuňte 5 nožek (A2) do hvězdice (A1) tak.
- Navrhněte položte kryt nožek (A3).
- Do otvoru zasuňte spodní část trubky (A4).
- Trubku ve spodní části zafixujte plastovým šroubem (A5).
- Na spodní část trubky navlékněte kabelovou úchytku (A7).

EasyHeat Flex - changing table heater

USER MANUAL // Art.no.:19050

IMPORTANT! PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE!

Technical specifications

- Dimensions: approx. 46 cm x 155–185 cm (W x H)
- Output/nominal voltage: 500 W / 230 V
- Protection type: IP20 (Keep device dry!)
- Protection class I
- Cord length: approx. 185 cm (with safety plug)
- Safety function: unit automatically switches off when tilted (tilt angle of around 25°)
- Net weight: approx. 6 kg
- Geprüfte Sicherheit (GS; "Tested Safety"):
- Heat radiation and temperature distribution tested in accordance with the medical product standard (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- GS-approved

A Scope of delivery

- B1** Radiant heater with 1 tube
- B2** Light as indicator for "on"
- B3** pull cord for switching the unit on/off

- Push the remaining cable holders over the middle tube and connect the top attachment tube (A9) to the middle attachment tube. Fix the top attachment tube using the screw supplied and with the aid of a Philips screwdriver.
- Now place the changing table heater (A10) on the stand and fix using the plastic screw (A6).
- Loosen the grey set screw on the top attachment tube and move the changing table heater to the desired height using the telescopic pole. Ensure a minimum distance from the changing table of 100 cm. Fix the height by tightening the set screw.
- Secure the cable in the cable holders.
- Place the changing table heater in the desired location, taking into account minimum distances in the room and out of the reach of children. Ensure that the stand is on a level surface and cannot tip over.

Please note: If fewer than five feet are used during installation (e.g. for reasons of space), the stability of the changing table heater must be guaranteed by the user in another way. Never place the changing table heater freestanding in the room with fewer than five feet! Place the changing table heater in the desired location, taking into account minimum distances in the room and out of the reach of children. Ensure that the stand is on a level surface and cannot tip over.

D Putting into operation

- Insert the mains plug into the power socket.
- Pull the pull cord to switch the heater on. The heater is then set to 500 W.
- Automatic shut-off is directly activated. After 10 minutes, the device is automatically switched off or it may be switched off at an earlier point by pulling the cord again.

Automatic switch-off if tilted.

The unit has an automatic switch-off function if tilted. If the angle exceeds 25° (for example if the pedestal tips over or if the unit is mounted on the ceiling), the power supply to the unit is cut. If the angle exceeds 25° (for example if the unit is mounted on the ceiling), the power supply to the unit is cut.

Caution: The unit switches back on automatically, when it is upright again.

Troubleshooting

| Issue | Possible causes | Remedial action? |
|--|--|--|
| No heat radiation | <ul style="list-style-type: none"> The power plug is not connected properly. The automatic tilt switch-off function is activated, because the angle of the heater exceeds 25°. | <ul style="list-style-type: none"> Check the power plug. Ensure that the heater is attached to the wall in a fixed position and horizontally or that the stand is upright. |
| Heat radiation despite the indicator being switched off. | Defective LED | Please contact the customer service |

Cleaning, maintenance

Before you commence cleaning, make sure that the unit is switched off and cool (pull plug out). Clean the surface with a dry or slightly damp cloth. The reflector and heating rods should only be cleaned by skilled personnel. The unit is not waterproof and so should not be immersed in water or exposed to direct moisture. This product does not require any special maintenance. Repairs to the unit must be carried out by skilled personnel only.

Notes on environmental protection

 Waste electronic equipment consists of raw materials and should be disposed of at a collection point for recycling electrical equipment and not with household waste. Consumers are legally obliged to dispose of waste electronic equipment properly. Reuse, material recycling and other forms of recycling old equipment make an important contribution to protecting our environment. Please ask your local authority for the appropriate disposal point. The adjacent symbol indicates the obligation to proper disposal.

Warranty

Please retain your receipt, the user manual and part number. Warranty claims or claims from promises of guarantee must be processed by the dealer. The technical specification, instructions and characteristics of the product described herein have been compiled to the best of our knowledge and belief and are correct at the time of printing. Any instructions provided by reer should be correct and authoritative. Nevertheless, reer does not accept liability for potential errors in this document and reserves the right to make changes to the product design and/or specifications without prior notice.

Copyright information

Reproduction and disclosure of information contained in this copyright-protected document, in any form or by any means - graphical, electronic or mechanical by photocopying, recording on tape or storage in a data retrieval system (even in part), require prior written consent from reer.

C Assembly with pedestal

A drawing for descriptive purposes can be found on the first pages.

- Insert the 5 feet (A2) into the foot connector system (A1) as shown in
- Place the foot cover (A3) on top.
- Insert the lower attachment tube (A4) into the opening.
- Fix the lower attachment tube in position by inserting the plastic screw (A5) from below.
- Slide a cable holder (A7) over the lower attachment tube.
- Connect the middle attachment tube (A8) with the groove to the lower attachment tube as shown and turn the middle attachment tube until the holes in both tubes align. Fix the middle attachment tube into place using the supplied screw and a Philips screwdriver.

EasyHeat Flex - pour table à langer

MODE D'EMPLOI // Art. Nûm.:19050

IMPORTANT ! LES NOTICES SUIVANTES SONT À LIRE SOIGNEUSEMENT ET À CONSERVER POUR UNERELECTURE ULTRÉIEURE !

Caractéristiques techniques

- Dimensions : env. 46 cm x 155–185 cm (l x H)
- Puissance / tension nominale : 500W / 230V
- Indice de protection: IP20 (garder l'appareil dans un endroit sec !)
- Classe de protection I
- Longueur de câble : env. 185 cm (avec fiche à contact de protection)
- Fonction de sécurité : l'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il est incliné (angle d'inclinaison d'environ 25°)
- Poids net : env. 6 kg
- Sécurité testée (GS) : Rayonnement thermique et distribution de température vérifiés conformément à la norme médicale (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016) • testée GS

Consignes de sécurité :

- Respectez les instructions d'utilisation afin de ne pas endommager le radiateur.
- Si vous vous risquez de vous blesser, de blesser votre enfant ou de mettre en danger les personnes à proximité."

Consignes de sécurité concernant l'installation

- Ne utilisez pas ce produit comme calefactor principal!
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans les petites pièces occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce de manière autonome.
- Veuillez n'utiliser cet article que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez l'appareil qu'à des fins privées, il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Une utilisation non conforme entraîne la perte du droit à la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Enlevez tout emballage avant l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, contrôlez que l'appareil ne présente pas de défaut apparent. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Vérifiez que les données sur la plaque signalétique correspondent à votre tension.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs mécaniques.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement !
- Les réparations doivent impérativement être confiées à un professionnel. Des réparations incorrectes peuvent entraîner un danger considérable pour l'utilisateur - cela s'applique également au remplacement du cordon d'alimentation.

Mises en garde

Risque d'incendie :

- Ne pas couvrir ! Ne placez jamais rien sur le dessus de l'appareil, même lorsqu'il a refroidi.
- Respectez les distances minimales ! Placez l'appareil à une distance minimale de 65 cm des matériaux inflammables tels que le bois, les textiles, etc. La distance entre le chauffage d'appoint et le plafond doit être maintenue à au moins 35 cm.
- Branchement direct sur la prise de courant. Ne connectez sur l'appareil aucun dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, un interrupteur avec commande à distance, etc.
- Eloignez le câble d'alimentation de toute surface chaude et n'approchez pas le câble d'autres appareils au radiateur.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque d'incendie ! Pour prévenir les cas d'urgence, vérifiez au préalable où se trouve l'extincteur le plus proche. En cas d'incendie, veuillez débrancher immédiatement la prise et lutter contre l'incendie.

Danger:

- Afin de diminuer le risque de choc électrique et/ou d'incendie, ne pas tremper l'appareil ou l'adaptateur dans l'eau, d'autres liquides ou des produits de nettoyage inflammables.
- Risque de choc électrique ! Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. Ne jamais toucher la prise de courant ou l'appareil avec les mains mouillées ! La proximité de l'eau représente toujours un danger, même lorsqu'l'appareil est éteint.

Mise en garde :

- Ne jamais utiliser l'appareil sans surveillance.
- La durée de rayonnement maximale ne doit pas dépasser 15 minutes. Ne pas exposer aux rayons des petits enfants ayant une température élevée. Cela évite le risque de surchauffer le corps.
- Évitez les rayonnements supplémentaires, comme les rayons directs du soleil ou d'autres sources de rayonnement car cela peut augmenter la température du corps de votre bébé.
- Respectez impérativement une distance minimale de 100 cm entre radiateur et table à langer.
- Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif pour contrôler la température ambiante. L'appareil de chauffage ne doit pas être utilisé dans les petites pièces occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce de manière autonome.
- Cet article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
- Risque de strangulation ! Afin d'éviter que l'enfant ne s'étouffe, conservez le câble hors de sa portée.

Attention :

- Risque de blessure : Ne touchez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité des enfants. Fixez le cordon d'alimentation et veillez à ce qu'il ne soit pas tiré accidentellement et que l'appareil ne tombe pas au sol.
- Les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience ou de connaissances ne leur permettent pas d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ne doivent utiliser ces appareils que sous la surveillance ou qu'avec les instructions d'une personne responsable.

Radiateur sur pied

Vous trouverez un dessin descriptif de l'appareil sur les premières pages.

1. Mettez les 5 branches (A2) dans la pièce centrale (A1) du piétement.
2. Couvrez cette pièce du cache (A3).
3. Mettez la partie inférieure du tube (A4) dans l'alésage de la pièce centrale.

EasyHeat Flex - promiennik ciepła do przewijaka dla niemowląt

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA // Nr art.:19050

UWAGA! Z NASTĘPUJĄcej INSTRUKCJI NALEZY SIE DOKŁADNIE ZAPOZNAC I ZACHOWAC DO PÓZNIEJSZEGO WGLADU!

Dane techniczne

- Wyjściowe: ok. 46 cm x 155–185 cm (szer. x wys.)
- Moc / napięcie znamionowe: 500 W / 230 V
- Stopień ochrony: IP20 (Chroni urządzenie przed wilgocią!)
- Klasa ochronności I
- Długość przewodu: ok. 185 cm (z wtyczką ze stykiem ochronnym)
- Funkcja zabezpieczająca: W przypadku przechylenia urządzenie wyłącza się automatycznie (kąt przechylania ok. 25°)
- Masa netto: ok. 6 kg
- Znak jakości Geprüfte Sicherheit (GS): Promieniowanie cieplne oraz rozkład temperatury sprawdzone według standardu dla wyrobów medycznych (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- Posiada znak GS

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

- ⚠ Przestrzegaj instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji, gdy w przeciwnym razie występuje niebezpieczeństwo uszkodzenia promiennika ciepła do przewijaka dla niemowląt. W najgorszym przypadku Twoje dziecko, Ty lub inne osoby mogą zostać narażone na niebezpieczeństwo lub odniesć obrażenia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji

- Produkt nie nadaje się do użytku jako główne urządzenie grzewcze!
- Urządzenie nie może być wykorzystywane w niewielkich pomieszczeniach, zamieszkiwanych przez osoby, które nie mogą samodzielnie opuścić pomieszczenia.
- Urządzenie należy używać do celu zgodnego z przeznaczeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, nie może być wykorzystywane do zastosowań przemysłowych.
- Nieprawidłowe użytkowanie prowadzi do utraty gwarancji.
- Nie należy stosować urządzenia na zewnątrz.
- Przed użyciem należy usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używa urządzenia w przypadku uszkodzenia samego urządzenia lub kabla zasilającego.
- Sprawdzić, czy informacje na tabliczce znamionowej są zgodne z dostępnym napięciem sieciowym.
- Nie narażać urządzenia na uderzenia mechaniczne.
- Podczas użytkowania nie przemieszczać urządzenia!
- Naprawy należy zlecać wyłącznie fachowcom. Błędnie wykonane naprawy mogą prowadzić do poważnych zagrożeń wobec użytkownika - odnoszą się to również do przewodu przyłączeniowego.

Ostrzeżenia:

Niebezpieczeństwo pożaru:

- Nie zakrywać! Nigdy nie kłaść nic na urządzeniu, nawet kiedy ostygnie.
- Przestrzegać minimalnych odległości! Umieścić urządzenie w odległości co najmniej 65 cm od materiałów palnych, takich jak np. drewno, materiały tekstylne itp. Należy koniecznie zachować minimalną grzejnik promiennikowego do sufitu, wynoszącą 35 cm.
- Dozwolone jest wyłącznie bezpośrednie podłączenie do gniazdka sieciowego. Nie podłączać do urządzenia żadnych stacjonarnych, jak np. zegar sterujący, przekaźnik zdalny itp.
- Trzymaj przewód zasilający promiennika oraz przewody zasilające sąsiadujących urządzeń elektrycznych z dala od wszystkich gorących elementów urządzenia.
- Nieprzestrzeganie tych wskazówek powoduje zagrożenie pożarowe! Na wypadek sytuacji awaryjnej należy wcześniejszy ustalić, gdzie znajduje się najbliższa gaśnica. W razie pożaru należy natychmiast odłączyć wtyczkę od gniazda i ugasić pożar.

Niebezpieczeństwo:

- Nie zanurzać urządzenia lub wtyczki sieciowej w wodzie, innych cieczych lub łatwopalnych środkach czyszczących, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem oraz/lub pożaru.
- Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Nie stosować urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych, pryszników, umywalk lub innych zbiorników napełnianych wodą. Nigdy nie dotykać wtyczki sieciowej lub urządzenia mokrymi rękami! Bliskość wody stanowi niebezpieczeństwo także wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Wtyczka sieciowa została odłączona wtyczką sieciową.
- Funkcja automatycznego wyłączania po przechylaniu jest aktywna, ponieważ kąt pochylenia promiennika ciepła przekroczył wartość 25°.
- Dioda LED jest uszkodzona.
- Należy zwrócić się do serwisu klienta.

Uwaga:

- Urządzenie nie może być użytkowane bez nadzoru.
- Nie przekraczać maksymalnego czasu naświetlania, wynoszącego 15 minut. Nie należy naświetlać małych dzieci, które mają podwyższoną temperaturę. Zachodzi niebezpieczeństwo przegrzania ciała.
- Unikaj dodatkowego napromieniania jak np. światło słoneczne lub dodatkowe źródła promieniowania, gdyż może to być przyczyną podwyższenia temperatury ciała niemowlęcia.
- Koniecznie utrzmyj między promiennikiem a stołem odstęp wynoszący 100 cm.
- Urządzenie nie jest wyposażone w urządzenie do regulacji temperatury pomieszczenia. Grzejnik nie może być wykorzystywany w niewielkich pomieszczeniach, zamieszkiwanych przez osoby, które nie mogą samodzielnie opuścić pomieszczenia.
- Ten produkt nie jest zabawką! Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Niebezpieczeństwo uduszenia! Aby zapobiec uduszeniu kablem zasilającym, należy przechowywać kabel poza zasięgiem dzieci.

Ostrożnie:

- Niebezpieczeństwo obrażeń: Nie dotykać urządzenia podczas pracy.
- Nie używać urządzenia w zasięgu dzieci. Zabezpieczyć kabel zasilający i zwrócić uwagę na to, by przypadkowe pociągnięcie nie spowodowało upadku urządzenia na podłogę.
- Osoby (również dzieci), które ze względu na swoje predyspozycje fizyczne, sensoryczne lub umysłowe, albo ze względu na brak doświadczenia życiowego lub wiedzy nie są w stanie bezpiecznie użytkować urządzenia, nie powinny tego czynić bez nadzoru albo instruktażu osoby odpowiedzialnej.

Zakres dostawy

- Wetkni 5 stopek (A2) w system wtykowy mocowania stopek (A1)
- Położ na nich osłone stopek (A3).
- Wetkni rurę dolną (A4) do otworu.
- Zamocuj dolną rurę wtykową od dołu przy pomocy plastikowej śruby (A5).
- Wsuń uchwyt przewodu (A7) na dolną rurę wtykową.
- Wetkni środkową rurę wtykową (A8) ze szczelinką w sposób przedstawiony na rys. A6 na dolną rurę wtykową i obrócić środkową rurę wtykową tak, aby otwory obu rur pokryły się. Zamocuj środkową rurę wtykową przy pomocy znajdującej się w zestawie śruby, używając do tego wkrętaka krzyżowego.
- Przesuń pozostały uchwyt kablowy nad środkową rurę i umieść górną rurę wtykową (A9) w środkowej rurze wtykowej. Przymocować górną rurę wtykową za pomocą dostarczonej śruby przy użyciu śrubokrętu krzyżowego.
- Odkręcić szarą śrubę nastawczą górnej rury wtykowej i ustawić żądaną wysokość grzejnika promiennikowego nad przewiązkiem za pomocą drążka teleskopowego. Upewnić się, czy zaczepowany został odstęp od przewiązka, wynoszący co najmniej 100 cm. Ustalić wysokość dokreślając śrubę nastawczą.
- Zabezpieczyć kabel w uchwytych kablowych.
- Ustawić grzejnik promiennikowy nad przewiązkiem w żadnym miejscu przy uwzględnieniu minimalnych odległości w pomieszczeniu oraz poza zasięgiem dzieci. Upewnić się, czy podstawa stoi na równym podłożu i jest zabezpieczona przed przewróceniem.

Montaż ze stojakiem

- Rysunek do opisu znajduje się na pierwszych stronach.
1. Wetkni 5 stopiek (A2) w system wtykowy mocowania stopek (A1)
 2. Położ na nich osłone stopek (A3).
 3. Wetkni rurę dolną (A4) do otworu.
 4. Zamocuj dolną rurę wtykową od dołu przy pomocy plastikowej śruby (A5).
 5. Wsuń uchwyt przewodu (A7) na dolną rurę wtykową.
 6. Wetkni środkową rurę wtykową (A8) ze szczelinką w sposób przedstawiony na rys. A6 na dolną rurę wtykową i obrócić środkową rurę wtykową tak, aby otwory obu rur pokryły się. Zamocuj środkową rurę wtykową przy pomocy znajdującej się w zestawie śruby, używając do tego wkrętaka krzyżowego.
 7. Przesuń pozostały uchwyt kablowy nad środkową rurę i umieść górną rurę wtykową (A9) w środkowej rurze wtykowej. Przymocować górną rurę wtykową za pomocą dostarczonej śruby przy użyciu śrubokrętu krzyżowego.
 8. Umiś grzejnik promiennikowy nad przewiązkiem za pomocą drążka teleskopowego. Upewnić się, czy zaczepowany został odstęp od przewiązka, wynoszący co najmniej 100 cm. Ustalić wysokość dokreślając śrubę nastawczą.
 9. Odkręcić szarą śrubę nastawczą górnej rury wtykowej i ustawić żądaną wysokość grzejnika promiennikowego nad przewiązkiem za pomocą drążka teleskopowego. Upewnić się, czy zaczepowany został odstęp od przewiązka, wynoszący co najmniej 100 cm. Ustalić wysokość dokreślając śrubę nastawczą.
 10. Zabezpieczyć kabel w uchwytych kablowych.
 11. Ustawić grzejnik promiennikowy nad przewiązkiem w żadnym miejscu przy uwzględnieniu minimalnych odległości w pomieszczeniu oraz poza zasięgiem dzieci. Upewnić się, czy podstawa stoi na równym podłożu i jest zabezpieczona przed przewróceniem.

Wskazówka:

W przypadku montażu mniejsi niż 5 nóżek (np. ze względu na ograniczoną ilość miejsca), konieczne jest zapewnienie stabilności grzejnika przez użytkownika w innym sposobie. Nigdy nie ustawiać grzejnika promiennikowego nad przewiązkiem samodzielnie w pomieszczeniu, gdy zamontowano mniejsi niż 5 nóżek! Ustawić grzejnik promiennikowy nad przewiązkiem w żadnym miejscu przy uwzględnieniu minimalnych odległości w pomieszczeniu oraz poza zasięgiem dzieci. Upewnić się, czy podstawa stoi na równym podłożu i jest zabezpieczona przed przewróceniem.

Uruchomienie

1. Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda.
2. Aby włączyć promiennik, należy pociągnąć za sznurek. Promiennik ciepła ustawiony jest wtedy na 500W.
3. Od razu aktywuje się też automatyczne wyłączanie. Urządzenie wyłącza się automatycznie po 10 minutach lub też można je wyłączyć, pociągając ponownie za sznurek.

Automatyczna funkcja wyłączania po przechylaniu

Urządzenie wyposażone jest w automatyczną funkcję wyłączania po przechylaniu. Gdy kąt był większy niż 25° (np. w wyniku przewrócenia się podstawy lub przy montażu na sufitie) następuje przerwanie dopływu prądu do urządzenia. Gdy kąt był większy niż 25° (np. przy montażu na sufitie) następuje przerwanie dopływu prądu do urządzenia.

Uwaga:

Przy użyciu urządzenia, promiennik ciepła włącza się ponownie w sposób automatyczny.

Usuwanie usterek

| Problem | możliwe przyczyny | Co robić? |
|---|--|---|
| Brak promieniowania cieplnego | <ul style="list-style-type: none"> • Wtyczka sieciowa została nieprawidłowo wtyknięta. • Funkcja automatycznego wyłączania po przechylaniu jest aktywna, ponieważ kąt pochylenia promiennika ciepła przekroczył wartość 25°. | <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź wtyczkę sieciową. • Upewnić się, czy grzejnik został zamontowany do ściany w sposób stacjonarny i poziomy lub stabilnie stoi na podstawie. |
| Promieniowanie cieplne mimo wyłączonego wskaznika | • Dioda LED jest uszkodzona | • Należy zwrócić się do serwisu klienta</td |

EasyHeat Flex - puslebord-varmestråler

BRUGSVEJLEDNING // Varenummer: 19050

VIGTIGT! DE EFTERFØLGENTE ANVISNINGER SKAL LÆSES GRUNDIGT OG OPBEVARES TIL SENERE OPSLAG!

Tekniske data

- Mål: ca. 46 cm x 155–185 cm (B x H)
- Effekt / mærkespænding: 500 W / 230 V
- Beskyttelsesart: IP20 (hold apparatet tørt!)
- Beskyttelsesklasse I
- Kabellængde: ca. 185 cm (med jordet stik)
- Sikkerhedsfunktion: Apparatet frakabler automatisk, hvis det tipper (tipvinkel på ca. 25°)
- Nettovægt: ca. 6 kg
- Testet sikkerhed (GS): Varmestråling og temperaturfordeling kontrolleret iht. standard for elektromedicalsk udstyr (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- GS-testet

Sikkerhedsanvisninger:

- A** Følg henvisningerne i vejledningen, da der ellers er fare for at puslebord-varmestråleren tager skade. I værste fald kan dit barn, dig selv og andre personer bringes i fare eller kvæstes.

Sikkerhedsanvisninger til installationen

- Dette produkt er ikke egnet til at være primært varmeapparat!
- Apparatet må ikke anvendes i små rum, der beboes af personer, som ikke selv kan forlade rummet.
- Brug venligst kun produktet til det tilsvigtede formål.
- Anvend udelukkende apparatet til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- En uhensigtsmæssig anvendelse medfører tab af garantien.
- Anvend ikke apparatet udendørs.
- Fjern alt emballage inden anvendelsen.
- Kontrollér apparatet for åbenlyse beskadigelser inden enhver anvendelse. Anvend ikke apparatet, hvis selve apparatet eller netkablet er blevet beskadiget.
- Kontrollér om angivelserne på typeskiltet stemmer overens med deres netspænding.
- Udsæt ikke apparatet for mekaniske stød.
- Bevæg ikke apparatet under driften!
- Reparationer må kun udføres af en kvalificeret fagmand. Usagkyndig reparationer kan medføre alvorlige farer for brugerne – det gælder også for udskiftning af strømkablet.

Advarsler

Brandsfare:

- Må ikke tildækkes! Læg aldrig noget på apparatet, heller ikke hvis det er afkølet.
- Overhold minimumsafstanden! Placer apparatet med mindst 65 cm afstand til brændbare materialer, som f.eks. træ, tekstiler osv. Varmelamps afstand på mindst 35 cm til loftet skal altid overholde.
- Kun direkte tilslutning i stikkontakten. Tilslut ikke forkoblingsenheder, som f.eks. timer, fjernbetjent kontakt osv. ved apparatet.
- Hold altid afstand mellem ledninger og alle varme dele af stråleren, også ledninger på elektriske apparater i nærheden.
- Hvis disse henvisninger ikke overholdes, er der brandfare! Sørg på forhånd for at sikre dig, hvor den nærmeste brandslukker er placeret, i tilfælde af at der skulle opstå en nødsituation. Ved brand træk stikket venligst straks ud og bekæmp branden.

Fare:

- Dyp ikke apparatet eller netstikket i vand, andre væsker eller antændeligt rengøringsmiddel, så risiko for elektrisk stød og/eller brandfare undgås.
- Risiko for elektrisk stød! Anvend ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholder, der er fyldt med vand. Rør aldrig ved netstikket eller apparatet med våde hænder! Nærheden til vand udgør stadig en fare, hvis apparatet er frakoblet.

Advarsel:

- Apparatet må aldrig anvendes, hvis det ikke er under opsyn.
- Den maksimale bestrålingstid må ikke overskride 15 minutter. Småbørn med forhøjet temperatur må ikke bestråles. Der er fare for, at kroppen bliver overophedet.
- Undgå ekstra varmestråling, som f.eks. sollys eller ekstra strålingskilder, fordi de kan få barnets kropstemperatur til at stige.
- Strålingsafstanden på 100 cm mellem varmestråler og bordet skal altid overholde.
- Dette apparat er ikke udstyret med en anordning til regulering af rumtemperaturen. Varmelampen må ikke anvendes i små rum, der beboes af personer, som ikke selv kan forlade rummet.
- Dette produkt er ikke legetøj! Lad ikke børn lege med apparatet.
- Fare for kværling! For at hindre kværling med netkablet, skal du sikre kablene, så de er uden for børns rækkevidde.

Forsigtig:

- Fare for kvæstelser: Rør ikke ved apparatet under driften.
- Anvend ikke apparatet inden for børns rækkevidde. Sørg for at sikre netkablet og vær opmærksom på, at der ikke trækkes i det ved en fejtagelse, og at apparatet dermed falder ned på gulvet.
- Person (inklusive børn), der pga. deres fysiske sensoriske eller mentale evner eller deres manglende erfaring eller kundskaber ikke er i stand til at benytte produktet på en sikker måde, bør ikke bruge denne type apparater uden opsyn og vejledning fra en ansvarlig person.

C Montering på fod

Du kan finde et tegning til beskrivelsen på de første sider.

- Sæt de 5 fodder (A2) ind i fodstiksystemet (A1).
- Læg fodafdækkningen (A3) henover.
- Sæt det nederste stikrør (A4) ind i åbningen.
- Fastgør det nederste stikrør nederst med plastskruen (A5).
- Skub kabellholderen (A7) hen over det nederste stikrør.
- Sæt det midterste stikrør (A8) med sliders som vist nederste stikrør og drej det midterste stikrør til hullerne på begge rør fluger. Fastgør det midterste stikrør med den medfølgende skruen ved hjælp af en krydskær-skruetrækker.

EasyHeat Flex - radiatore per fasciatoio

ISTRUZIONI PER L'USO // Art. Nr.: 19050

IMPORTANTE! LE SEGUENTI ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE CON ATTENZIONE E VANNO CONSERVATE PER ESSERE CONSULTABILI ANCHE IN FUTURO!

Dati tecnici

- Dimensioni: circa 46 cm x 155–185 cm (L x A)
- Potenza / tensione nominale: 500 W / 230 V
- Tipo di protezione: IP20 (Tenere asciutto il dispositivo!)
- Classe di isolamento I
- Lunghezza cavo: circa 185 cm (con spina con messa a terra)
- Funzione di sicurezza: l'apparecchio si spegne automaticamente in caso di ribaltamento (angolo di inclinazione di circa 25°)
- Peso netto: circa 6 kg
- Marchio Geprüfte Sicherheit (GS): Irradiation di calore e uniformità di temperatura testate secondo lo standard per i prodotti medici (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- sicurezza verificata

Avvisi di sicurezza:

- A** Segua le indicazioni delle istruzioni, onde evitare il rischio di danni al radiatore scaldafasciatoio. Nel peggior dei casi suo figlio, Lei stesso o altre persone potrebbero essere messe in pericolo o ferite.

Istruzioni di sicurezza per l'installazione

- Questo prodotto non è adatto ad essere utilizzato come dispositivo di riscaldamento principale!
- L'apparecchio non deve essere utilizzato in spazi ridotti e occupati da persone che non possono abbandonare autonomamente il locale.
- Utilizzare l'articolo solo per l'uso previsto.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso privato, esso non è destinato all'utilizzo professionale.
- Un utilizzo non idoneo comporta la perdita del diritto di garanzia.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Prima dell'uso rimuovere tutto il materiale della confezione.
- Prima di ogni utilizzo, verificare l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se questo o il cavo di alimentazione sono stati danneggiati.
- Assicurarsi che i dati sulla targhetta di identificazione corrispondano con la tensione di rete disponibile.
- Evitare che l'apparecchio subisca urti meccanici.
- Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento!
- Le riparazioni possono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato. Riparazioni non appropriate possono essere causa di notevoli rischi per l'utente; lo stesso vale per l'eventuale sostituzione del cavo di rete.

Avvertenze

Pericolo di incendio:

- Non coprire! Non mettere mai niente sopra l'apparecchio, nemmeno quando si è raffreddato.
- Rispettare le distanze minime! Posizionare l'apparecchio ad almeno 65 cm di distanza da materiali infiammabili, come ad esempio legno, tessuti, ecc. La distanza dalla stufa elettrica al soffitto deve essere obbligatorimente di almeno 35 cm.
- Solo collegamento diretto alla presa di corrente. Non collegare ballast, come ad esempio timer, telecomando a distanza ecc. all'apparecchio.
- Tenere lontano il cavo di alimentazione da tutte le parti arroventate dell'apparecchio, così come i cavi di alimentazione dei dispositivi elettrici nelle vicinanze.
- La mancata osservanza di questa avvertenza porta al rischio di incendio! In caso di emergenza accertarsi in anticipo dove si trova l'estintore più vicino. In caso di incendio estrarre subito la spina e spegnere l'incendio.

Pericolo:

- Non immergere mai l'apparecchio o la spina di rete in acqua, in altri liquidi oppure in detergenti infiammabili al fine di evitare il rischio di scossa elettrica e/o incendio.
- Rischio di scossa elettrica! Non utilizzare questo apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini o altri serbatoi pieni d'acqua. Non toccare mai la spina o l'apparecchio con mani bagnate! La vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

Avvertenza:

- Non utilizzare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- La durata massima di irradiazione non deve superare i 15 minuti. I bambini piccoli con un'elevata temperatura non devono essere sottoposti all'irradiazione di calore. Pericolo di riscaldamento eccessivo del corpo.
- Evitare ulteriore irradiazione di calore, come ad esempio la luce solare, o fonti di irradiazione ulteriori che potrebbero far salire la temperatura corporea del suo neonato.
- è assolutamente necessario rispettare la distanza di irradiazione di 100 cm dal radiatore al fasciatoio.
- Questo apparecchio non è equipaggiato con un dispositivo per la regolazione della temperatura ambiente. La stufa elettrica non deve essere utilizzata in spazi ridotti e occupati da persone che non possono abbandonare autonomamente il locale.
- Questo prodotto non è un giocattolo! Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Pericolo di strangolamento! Per evitare uno strangolamento con il cavo di alimentazione, assicurarsi che i cavi si trovino al di fuori della portata dei bambini.

Cautela:

- Pericolo di ferimento: non toccare l'apparecchio durante il funzionamento.
- Non utilizzare mai l'apparecchio entro la portata dei bambini. Assicurare il cavo di alimentazione e fare attenzione che non venga staccato per sbaglio e che l'apparecchio cada quindi a terra.
- Le persone (bambini compresi) che per via delle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure della loro inesperienza o ignoranza, non siano nelle condizioni di poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, non devono utilizzare lo stesso senza supervisione o istruzione da parte di una persona responsabile.

Portata di consegna

- Radiatore a tubolare
- Spia luminosa di accensione
- Cordino di accensione / spegnimento dell'apparecchio

Montaggio con piedistallo

Un disegno per una descrizione si trova nelle prime pagine.

- Inserire i 5 piedini (A2) nel sistema di inserimento piedini (A1)
- Posizionare la copertura dei piedini (A3) al di sopra.
- Inserire il tubo di collegamento inferiore (A4) nell'apertura.
- Fissare il tubo di collegamento inferiore dal sotto con la vite in plastica (A5).
- Infilare il tubo di collegamento inferiore in un portacavo (A7).
- Inserire il tubo di collegamento intermedio (A8) con la fessura come raffigurata nella sul tubo di collegamento inferiore e ruotare il tubo di collegamento intermedio fino a che i fori di entrata i tubi non siano l'uno sull'altro. Fissare il tubo di collegamento intermedio con le viti in dotazione, utilizzando un cacciavite a croce.
- Far scorrere il resto del portacavo sul tubo intermedio e inserire il tubo di collegamento superiore (A9) nel tubo di collegamento intermedio. Fissare il tubo di collegamento superiore alla vite fornita in dotazione con l'aiuto di un cacciavite a croce.
- Posizionare ora il radiatore scalda fasciatoio (A10) sul piedistallo e fissarlo con la vite in plastica (A6).
- Svitare la vite d'arresto del tubo di collegamento superiore e impostare l'altezza desiderata del radiatore scalda fasciatoio con il braccio telescopico. Assicurarsi che venga rispettata la distanza dal fasciatoio di 100 cm. Fissare l'altezza avvitando la vite d'arresto.
- Assicurare il cavo nei portacavi.
- Posizionare il radiatore scalda fasciatoio nel luogo desiderato rispettando le distanze minime nella stanza e tenendolo lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il piedistallo sia ben stabile su una base dritta.

Messa in funzione

- Introduzca el enchufe.
- Tirare la cordicella per accendere il radiatore di calore. Il radiatore di calore è impostato su 500W.
- Lo spegnimento automatico viene attivato automaticamente. L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 10 minuti, oppure può essere spento prima tirando nuovamente la cordicella.

Funzione di spegnimento con ribaltamento automatico

L'apparecchio ha una funzione di spegnimento con ribaltamento automatico. Se l'angolo è maggiore di 25° (ad es. in caso di rovesciamento del piedistallo, o di montaggio a soffitto), viene interrotta l'alimentazione di corrente all'apparecchio. Se l'angolo è maggiore di 25° (ad es. in caso di montaggio a soffitto), viene interrotta l'alimentazione di corrente all'apparecchio.

Attenzione: Una volta raddrizzato l'apparecchio, il radiatore si ricorda automaticamente.

Risoluzione dei guasti

| Problema | possibili cause | Che fare? |
|--|---|---|
| Nessuna irradiazione di calore | • La spina non è correttamente inserita. • È attivata la funzione di spegnimento con ribaltamento automatico, poiché l'angolo del radiatore è maggiore di 25°. | • Testare la spina. • Assicurarsi che il radiatore di calore sia montato orizzontalmente e in modo permanente alla parete o che il piedistallo sia dritto. |
| Radiazione di calore con indicatore spento | • LED guasto | • Rivolgersi all'assistenza clienti |

Pulizia, manutenzione

Prima di iniziare la pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che si sia raffreddato (estrarre la spina). Pulire la superficie con un panno asciutto o leggermente umido. Far pulire il riflettore e le resistenze solo da un tecnico specializzato. L'apparecchio non è impermeabile e non deve quindi essere immerso in acqua o esposto a umidità diretta. Il presente prodotto non necessita di alcuna manutenzione particolare. Le riparazioni all'apparecchio possono essere eseguite esclusivamente da un tecnico specializzato.

Informazioni sulla protezione ambientale

Gli apparecchi elettronici vecchi sono materie prime che non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. Pertanto devono essere portate a un punto di raccolta per il riciclo degli apparecchi elettrici. L'utente ha l'obbligo legale di smaltire gli apparecchi elettronici vecchi in maniera corretta. Con il riutilizzo, il riciclo delle materie prime o altre forme di riciclo degli apparecchi vecchi si può dare un contributo importante alla protezione dell'ambiente. Si raccomanda di informarsi presso il proprio comune per conoscere l'area di smaltimento più vicina. Il simbolo al lato indica l'obbligo di smaltimento conforme alla legge.

Garanzia

Conservare lo scontrino di cassa, le istruzioni per l'uso e il numero dell'articolo. Eventuali richieste di garanzia o diritti di garanzia devono essere gestiti esclusivamente con il rivenditore. Tutti i dati tecnici, le informazioni e le caratteristiche del prodotto descritti nel presente manuale sono stati elaborati in buona coscienza e corrispondono allo stato attuale al momento della pubblicazione. Le informazioni messe a disposizione da reer dovranno essere corrette ed affidabili. reer non si assume comunque alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel presente documento e si riserva il diritto di modificare senza preavviso il design del prodotto e le sue specifiche.

Note sui diritti d'autore

L'eventuale copia e trasmissione, anche parziale, di informazioni delle presenti istruzioni per l'uso, sottoposte al diritto d'autore, in qualsiasi forma o in qualsiasi modalità (grafica, elettronica o meccanica) mediante fotocopie, riproduzioni audio o registrazione su un sistema di recupero dati, necessitano previa autorizzazione scritta da parte di reer.

EasyHeat Flex - radiador térmico de cambiador

MANUAL DE USO // N° d'art.: 19050

¡IMPORTANTE LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y CONERVE EL MANUAL PARA CONSULTAS POSTERIORES!

Datos técnicos

- Dimensiones: aprox. 46 x 155–185 cm (ancho x alto)
- Potencia/tensión nominal: 500 W / 230 V
- Grado de protección: IP20 (¡Mantenga seco el dispositivo!)
- Clase de protección I
- Longitud del cable: aprox. 185 cm (con enchufe de seguridad)
- Función de seguridad: El dispositivo se apaga automáticamente cuando se inclina (ángulo de inclinación de 25° aprox.)
- Peso neto: aprox. 6 kg
- Seguridad comprobada (SC): Radiación térmica y distribución de la temperatura comprobadas según el estándar de productos médicos (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016)
- Seguridad comprobada

Advertencias de seguridad:

! Siga las instrucciones del manual para evitar daños en el radiador de infrarrojos para cambiadores. En el peor de los casos puede poner en peligro o lesionar al niño, a usted mismo o a terceras personas.

Indicaciones de seguridad para la instalación

- Este producto no debe usarse como calefactor principal.
- El dispositivo no se debe utilizar en habitaciones pequeñas de personas que no puedan abandonarla de forma independiente.
- Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista.
- Utilice el aparato exclusivamente para uso privado; no está previsto para uso comercial.
- Un uso inadecuado invalida la garantía.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Antes de su uso, retire todo el material de embalaje.
- Compruebe antes de cada uso que el aparato no presenta ningún daño visible. No utilice el dispositivo si este o el cable presentan daños.
- Compruebe que los datos de la placa de características coincidan con su tensión nominal.
- No someta el equipo a golpes mecánicos.
- ¡No mueva el dispositivo si está en funcionamiento!
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por un especialista cualificado. Las reparaciones incorrectas pueden ser peligrosas para el usuario. Esto también es de validez para el cambio del cable de red.

Advertencias

Peligro de incendio:

- ¡No cubrir! No coloque nunca nada encima del dispositivo, ni siquiera cuando se haya enfriado.
- ¡Respete las distancias mínimas! Coloque el dispositivo al menos a 65 cm de distancia de materiales inflamables como, por ejemplo, madera, tejidos, etc. Debe respetarse una distancia mínima de 35 cm entre el radiador y el techo.
- La conexión al enchufe debe ser directa. No conecte al dispositivo ninguna reactancia como, por ejemplo, temporizadores, interruptores por control remoto, etc.
- Mantenga alejados los cables de alimentación de todas las piezas calientes del aparato, también los cables de los equipos eléctricos adyacentes.
- ¡Existe peligro de incendio si no se siguen estas indicaciones! En caso de emergencia, identifique con antelación dónde se encuentra el extintor de incendios más próximo. En caso de incendio, desenchufe el dispositivo de inmediato y extinga el fuego.

Peligro:

- No sumerja el aparato ni el conector de red en agua, otros líquidos ni limpiadores inflamables para evitar el riesgo de cortocircuito y/o de incendio.
- ¡Peligro de descargas eléctricas! No utilice este dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes llenos de agua. ¡No toque nunca el enchufe ni el dispositivo con las manos mojadas! La proximidad al agua también es peligrosa, aunque el dispositivo esté apagado.

Advertencia:

- El dispositivo no debe usarse nunca sin supervisión.
- El tiempo máximo de exposición no debe exceder los 15 minutos. No utilizar con niños pequeños cuya temperatura sea elevada. Existe riesgo de sobrecalentamiento corporal.
- Evite la radiación térmica adicional, tal como p.ej. la luz solar u otras fuentes de radiación, dado que ello puede hacer que aumente la temperatura corporal de su bebé.
- Es obligatorio mantener la distancia mínima de 100 cm desde el radiador térmico a la mesa.
- Este aparato no está equipado con un dispositivo para regular la temperatura ambiente. El radiador no se debe utilizar en habitaciones pequeñas de personas que no puedan abandonarla de forma independiente.
- ¡Este artículo no es un juguete! No deje que los niños jueguen con el aparato.
- ¡Peligro de estrangulamiento! Para evitar que el niño se estrangle con el cable, mantenga los cables lejos de su alcance.

Precaución:

- Riesgo de lesiones: no toque el dispositivo si está en funcionamiento.
- No utilice el dispositivo en lugares que estén al alcance de los niños. Mantenga el cable lejos de su alcance y asegúrese de que no sea posible tirar accidentalmente de él para evitar que el dispositivo se caiga al suelo.
- Las personas (incluidos los niños) que por su capacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de experiencia o de conocimientos no sean capaces de utilizar el equipo con seguridad, no deben utilizar este producto sin la vigilancia de una persona responsable.

C Montaje con pie

En las primeras páginas, encontrará un dibujo descriptivo.

1. Introduzca los 5 pies (A2) en el sistema de inserción (A1) tal.
2. Coloque la cubierta del pie (A3) por encima.
3. Introduzca el tubo inferior (A4) en el orificio.

EasyHeat Flex - warmtelamp voor luiertafel

GEBRUIKSAANWIJZING // Art. nr.: 19050

BELANGRIJK! DE VOLGENDE INSTRUCTIES DIENEN ZORGVULDIG GELEZEN EN VOOR LATERE REFERENTIE BEWAARD TE WORDEN!

Technische specificaties

- Afmetingen: ca. 46 cm x 155–185 cm (b x h)
- Vermogen/nominale spanning: 500W / 230V
- Beschermingsklasse: IP20 (Apparaat droog houden)
- Beschermingsklasse I
- Kabellengte: ca. 185 cm (met geaarde stekker)
- Veiligheidsfunctie: apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als het kantelt (kantelhoek van ca. 25°)
- Nettogewicht: ca. 6 kg
- Geprüfte Sicherheit (GS)* ofwel getest op veiligheid: Warmtestraling en temperatuurverdeling getest volgens de norm voor medische elektrische toestellen (IEC60601-2-21:2009, AMD1:2016) GS-certificaat

Veiligheidstips:

! Volg de instructies in de handleiding om het risico op beschadiging van de warmtelamp te vermijden. In het ergste geval kan uw kind, u zelf of andere mensen in gevaar komen of verwoerd worden.

Veiligheidsaanwijzingen voor de installatie

- Dit product is niet geschikt als hoofdverwarming!
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in kleine ruimten die worden bewoond door personen die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik, het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Door een onjuist gebruik vervalt de garantie.
- Gebruik het apparaat niet buitenhuishuis.
- Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal voordat het gebruik.
- Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Gebruik het apparaat niet als het apparaat zelf of als de kabel is beschadigd.
- Controleer de gegevens op het typeplaatje overeenkomst met uw netspanning.
- Stel het apparaat niet bloot aan mechanische schokken.
- Het apparaat mag tijdens het bedrijf niet worden verplaatst!
- Reparaties mogen alleen door een gekwalificeerde technicus uitgevoerd worden. Onvakkundige reparaties kunnen tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker leiden - dit geldt ook voor het vervangen van de voedingskabel.

Waarschuwingen

Brandgevaar:

- Niet afdekken! Plaats nooit iets op het apparaat, ook niet als het is afgekoeld.
- Houd de minimale afstanden in acht! Plaats het apparaat op een afstand van minimaal 65 cm ten opzichte van brandbare materialen, zoals hout, textiel, enz. De afstand van de straalkachel tot het plafond van minimaal 35 cm moet strikt in acht worden genomen.
- Alleen rechtstreeks aansluiten op het stopcontact. Sluit geen voorschakelapparaten zoals een tijdschakelklok enz. aan op het apparaat.
- Houd de leidingen ver van alle hete toesteldeelen, ook de leidingen van elektrische toestellen in de omgeving.
- Bij niet-naleving van deze aanwijzingen bestaat brandgevaar! Controleer vooraf waar de brandblusser staat voor eventuele noodgevallen. Trek in geval van brand meteen de stekker uit het stopcontact en probeer het vuur te blussen.

Gevaar:

- Om het risico van elektrische schokken en/of brand te vermijden, mag u het apparaat of de stekker niet onderdompelen in water, andere vloeistoffen of ontvlambare schoonmaakmiddelen.
- Gevaar voor een elektrische schok! Dit apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of ander met water gevulde reservoirs. Raak de stekker of het apparaat nooit met natte handen aan! De nabijheid van water vormt ook als het apparaat is uitgeschakeld nog steeds een risico.

Waarschuwing:

- Het apparaat mag nooit zonder toezicht worden gebruikt.
- De maximale bedrijfstijd mag niet langer zijn dan 15 minuten. Voor kleine kinderen met verhoging mag de straalkachel niet worden gebruikt. Er bestaat dan risico van oververhitting.
- Vermijd elke extra warmtestraling, zoals bijv. zonlicht of bijkomende stralingsbronnen, omdat hierdoor de lichaamstemperatuur van uw baby kan stijgen.
- De bestralingsafstand van 100 cm van de warmtestraler tot de tafel moet nageleefd worden.
- Dit apparaat beschikt niet over een voorziening voor de regeling van de kamertemperatuur. Het apparaat mag niet worden gebruikt in kleine ruimten die worden bewoond door personen die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten.
- Dit product is geen speelgoed! Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Verwurgingsgevaar! Zorg ervoor dat de kabel zich niet in de buurt van kinderen bevindt, om verwurging te vermijden.

Let op:

- Risico op letsel! Raak het apparaat tijdens het bedrijf niet aan.
- Gebruik het apparaat niet binnen het bereik van kinderen. Plaats de kabel op een veilige manier en zorg ervoor dat er niet per ongeluk aan kan worden getrokken en dat het apparaat hierdoor omlaag valt.
- Personen (inclusief kinderen) die wegens hun lichamelijke, sensorische of geestelijke begeerdheden, hun onervarenheid of onwetendheid niet in staat zijn een toestel veilig te gebruiken, mogen deze toestellen niet gebruiken zonder toezicht of instructies van een verantwoordelijk persoon.

C Montage op de staander

Op de eerste pagina's vindt u een tekening bij de beschrijving.

1. Schuif de 5 voeten (A2) in het middelste deel (A1).
2. Plaats de afdekking (A3) over de voeten.
3. Steek de onderste steekbus (A4) in de opening.

- 4. Bevestig de onderste steekbus aan de onderkant met de plastic schroef (A5).
- 5. Schuif de kabelhouder (A7) over de onderste steekbus.
- 6. Steek de middelste steekbus (A8) met de sleuf, zoals op afgebeeld, op de onderste steekbus en draai de middelste steekbus tot de openingen van de twee buizen boven elkaar zijn. Bevestig de middelste steekbus met de meegeleverde schroef met behulp van een kruiskopschroeven-draaier.
- 7. Schuif de resterende kabelhouders over de middelste buis in plaats de bovenste buis (A9) op de middelste buis. Fixeer de bovenste buis met de meegeleverde schroef en een kruiskopschroef-draaier.
- 8. Plaats nu de commode-staalkachel (A10) op de standvoet en fixeer deze met de kunststof schroef (A6).
- 9. Draai de grijze borgschroef van de bovenste buis los en stel de gewenste hoogte van de commode-staalkachel met de telescoopstang in. Zorg ervoor dat de afstand van 100 cm tot de commode wordt aangehouden. Fixeer de hoogte door de borgschroef weer vast te draaien.
- 10. Plaats de kabel in de kabelhouders.
- 11. Plaats de commode-staalkachel op de gewenste plek en buiten het bereik van kinderen en houd hierbij rekening met de minimale afstanden in de ruimte. Zorg ervoor dat de standvoet kantelvrij op een effen ondergrond staat.

D Inbedrijfstelling

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Træk i træksnoren for at starte varmemstråleren. Varmestråleren er så indstillet på 500W.
3. Den automatiske slukning aktiveres direkte. Enheden slukker automatisk efter 10 minutter. Den kan slukkes tidligere ved igen at trække i træksnoren.

Automatische uitschakelfunctie bij het kantelen van het toestel

Het toestel heeft een automatische uitschakelfunctie bij het kantelen van het toestel. Indien de hoek groter is dan 25 ° (bijv. bij het omvallen van de staander of bij plafondmontage), wordt de stroomtoevoer in het toestel onderbroken. Indien de hoek groter is dan 25 ° (bijv. bij plafondmontage), wordt de stroomtoevoer in het toestel onderbroken.

Let op: bij het oprichten van het toestel schakelt de warmtelamp zich automatisch opnieuw in.

Probleemoplossing

| Probleem | mogelijke oorzaken | Wat te doen? |
|-----------------------|---|--|
| Geen warmtestraling | <ul style="list-style-type: none"> • De stekker is niet goed ingestoken. • De automatische uitschakelfunctie bij het kantelen van het toestel wordt geactiveerd omdat de hoek van de warmtelamp 25 ° werd overschreden. | <ul style="list-style-type: none"> • Controleer de stekker. • Zorg ervoor dat de straalkachel horizontaal en vast op de muur is gemonteerd resp. dat de standvoet rechtop staat. |
| Radiatie van de kabel | • LED guasto | • Rolvergarsi all'assistenza clienti |

Reiniging, onderhoud

Voordat u met de reiniging begint, moet u controleren of het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld (stekker verwijderen uit het stopcontact). Reinig het oppervlak met een droge of licht vochtige doek. Laat de reflector en de verwarmingsstaven alleen door een vakman reinigen. Het apparaat is niet waterdicht en mag dus niet worden ondergedompeld in water of aan vocht worden blootgesteld. Dit product vereist geen speciaal onderhoud. Reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend door een vakman worden uitgevoerd.

Instructies voor milieubescherming

Oude elektronische apparaten zijn grondstoffen en horen niet bij het huishoudelijke afval maar moeten naar een verzamelpunt voor recyclage van elektronische apparaten worden gebracht. Consumenten zijn wettelijk verplicht om zich op de juiste wijze van oude elektronische apparaten te ontdoen. Met het hergebruik, de verwerking van het materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Vraag bij uw gemeente naar de bevoegde afvalverwerkingsdienst. Dit symbool wijst u op de verplichting om het afval op de juiste wijze te verwijderen.

Waarborg

Gelieve het aankoopbewijs, de gebruikersaanwijzing en het artikelnummer te bewaren. Garantieclaims of aanspraken voortvloeiende uit garantie moeten uitsluitend met de handelaar geregeld worden. Alle technische gegevens, informatie en eigenschappen van het in dit drukwerk beschreven product worden naar ons beste weten en overeenkomstig de stand bij publicatie opgesteld. De daaropvolgende informatie moet nauwkeurig en betrouwbaar zijn. Echter de firma reer neemt geen enkele vorm van verantwoordelijkheid voor mogelijke fouten die in dit document staan en behoudt zich het recht om zonder voorafgaande aankondiging, wijzigingen uit te voeren aan het product, resp. aan de specificaties van het product.

Informatie over het auteursrecht

Vermenigvuldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.